

ZAPISNIK

28. skupne seje mestnega zbora MLOL

z dne 29. 3. 1954

Mestni ljudski odbor
glavnega mesta
Ljubljane.
Skupščinska pisarna.

Ljubljana, dne 2. aprila 1954.

S K L E P I

- - - - -

XIII. seje mestnega zbora, X. seje zbora proizvajalcev in XXVIII.
skupne seje Mestnega ljudskega odbora glavnega mesta Ljubljane z
dne 29. marca 1954.

A. Seja mestnega zbora.

1. S k l e p : Sprejet je sklep, da se da jamstvo za obratni kredit Kmetijskemu posestvu Podgora, Ljubljana, Celovška cesta 172. so 31. XII. 1954 in sicer: do 30. VI. 1954 3,000.000.- din od 1. VII. 1954 2,500.000.- in od 1. I. 1954 2,000.000.- din.
2. S k l e p : Sprejet je sklep, da se da jamstvo za obratni kredit Kmetijskemu posestvu Jesenkovo din 2,000.000. do 31. XII. 1954.
3. S k l e p : Sprejet je sklep, da se da jamstvo za obratni kredit Ekonomiji Bokalce v Ljubljani din 534.000.- do 31. XII. 1954.
4. S k l e p : Sprejet je sklep, da se dovoli sprememba firme tovarni zdravil "Lek" v "Lek", tovarna farmacevtskih * in kemičnih proizvodov, ali skrajšano "Lek".
5. S k l e p : Sprejet je sklep, da se dovoli sprememba firme "Tovarna nogavic" v "Tonosa", tovarna nogavic ali skrajšano "Tonosa".
6. S k l e p : Zavrnjen je sklep, da se dovoli sprememba firme "Mestne pekarne v Ljubljani" v "Opekarne Ljubljana". Podjetje naj da za spremembo firme boljši predlog.
7. S k l e p : Sprejet je sklep, da se dovoli sprememba firme "Spedicija" Ljubljana, v "GLOBUS", Špedicija Ljubljana, tuzemski in mednarodni transporti ali skrajšano "Globus", Špedicija, Ljubljana.
8. S k l e p : Sprejet je sklep, da se izda odločba o odcepitvi in pripojitvi izvozne dejavnosti in notranje trgovine od "Oprema-export", na "Slovenija - les".
9. S k l e p * Sprejet je sklep, da se izda odločba o razširitvi predmeta poslovanja podjetja "Slovenija - les". Podjetju-se-deleča.
10. S k l e p : Sprejet je sklep, da se izda odločba o spremembi fir "Oprema expert" v "Oprema servis" in določitvi predmeta poslovanja. Podjetje se omeji na:

- a/ uvoz reprodukcijskih materialov in investicijske opreme za lesno predelovalno stroko,
- b/ notranja trgovina z reprodukcijskim materialom in investicijsko opremo za lesno predelovalno stroko.

11. S k l e p : Sprejet je sklep, da se podjetje Mestna cvetličarna v Ljubljani preregistrira v obrtno podjetje.

12. S k l e p : Sprejet je sklep, da se dovoli sprememba firme Mestni svetličarni v Ljubljani z opustitvijo oznake "Mestna".

13. S k l e p : Sprejet je sklep, da se podjetje "Slovenija impex" razdeli na tri podjetja in sicer:
a/"Tehno - impex",
b/"Tekstil - impex",
c/"Kemija - impex".

14. S k l e p : Sprejet je sklep, da se imenuje za začasnega direktorja vseh treh podjetij tov. Franjo Novak.

15. S k l e p : Sprejet je sklep, da se imenuje komisija za razpis mesta novega direktorja navedenih podjetij.

16. S k l e p : Sprejet je sklep, da se prenese osnovna sredstva podjetju "Kožuhovina" v likvidaciji, Ljubljana, Miklošičeva cesta 17. na:
a/ konfekcija "Mama", Ljubljana v vrednosti din 84.666.-,
b/ Tapetništvo in dekoracije Ljubljana, v vrednosti din 28.497.-,
c/ Državni zavarovalni zavod, Ljubljana v vrednos din 4.671.-,
č/ MLO Ljubljana, ekonemat, v vrednosti din 1.667.-.

17. S k l e p : Sprejet je sklep, da se prenese pravica dajatev ozioroma zavračati potrditve k zaključnim računom za podjetja pri katerih dohodek ne presega 5 milijonov, povprečni sklad za plače pa ne 2.000.000.- din, na zbor proizvajalcev oz. na posebno komisijo.

18. S k l e p : Sprejet je sklep, da se k sklepu 17. imenuje komisija: Viljem Stanič, Štefan Brulc, Albin Baznik, Ciril Marinček, Joško Gorjanc in Franc Pozaršek.

Svet za gospodarskvo pa se pooblasti, da lahko imenuje po potrebi še nove komisije.

19. S k l e p : Sprejet je sklep o spremembji in dopolnitvi predmeta postalovanja podjetij:
a/ Slovenija vino, Ljubljana,
b/ Sanelabor, Ljubljana,
c/ Continental, export - import, Ljubljana.

č/ Tehnometal, Ljubljana,
d/ Zmaj, Ljubljana.

20. S k l e p : Sprejet je sklep, da se doveli sprememba firme Juge-Mercedes-servis v "Avtemontaža", podjetje za popravilo in proizvodnjo vozil v kooperaciji ali skrajšano "Avtemontaža".
21. S k l e p : Sprejet je sklep, da se doveli podjetju "Avtemontaža" dopolnitev predmeta poslovanja.
22. S k l e p : Sprejet je sklep, da se doveli podjetju "Dom", razširitev predmeta poslovanja in to "nakup in uvoz potrebnega materiala za domačo in umetno obrt".
23. S k l e p : Sprejet je sklep, da se imenuje komisija za konsturiranje podjetja "Tobus", Ljubljana in sicer: Franjo Novak, direktor "Slovenija impex", Miroslav Okretič, uslužbenec Torbice, Leopold Krese, član mestnega zbora.
24. S k l e p : Sprejet je sklep, da se izda odločba za proglašitev DUR - Šiška v "Gostišče Gostilna Šiška".
Tajništvo za gospodarstvo ML0, da izvede vse zbornje sklepe.
25. S k l e p : Sprejet je sklep, o začasnem finansiranju najnujnejših investicij Mestnega ljudskega odbora in sicer:
- a/ s področja Tajništva za gospodarstvo:
za študije in projekte din 50.000.
za kmetijsko posestvo predvsem na Jesenkovem " 2,000.000.
skupaj din 2,500.000.
- Tajništvo za gospodarstvo.
- b/ s področja Tajništva za komunalo:
nadaljevanje gradnje Roške ceste din 1,870.000
gradnja Zaloške ceste " 2,000.000
ceste v Rožno dolino " 2.000.000
gradnja kanalizacije v Šentvidu " 4,000.000
gradnja kanala v Riharjevi ulici " 2,400.000
gradnja cevovoda v Riharjevi ulici " 500.000
gradnja vodnjaka I. v Mrastju " 500.000
ureditev dnehedov na ljubljanski Grad " 500.000
ureditev otroških igrišč " 1,500.000
zatvornica na Ljubljanici " 3,200.000
skupaj din 18,470.000
- Tajništvo za gradbene in komunalne zadeve.

e/ s področja Tajništva za zdravstvo:	
obrtniška dela na Polikliniki	din 5,000.000.
nadaljevanje del na Bokacih	" 2,800.000.
nadaljevanje del v Kraljevici	" 3,000.000.
popravila v Šiljevici	" 1,750.000.
skupaj	din 12,550.000.

Tajništvo za zdravstvo.

č/ s področja Tajništva za prosvetos	
dom "Majde Vrhovnik"	din 245.000.
študij za nove objekte	" 377.322.
neplačani računi Klasične gimnazije	" 65.178.
neplačani računi Kevinarske šole	" 412.500.
V. gimnazija - popravilo okvare	
po hišni gobi	" 400.000.
skupaj	Din 1,500.000.

Tajništvo za prosveto.

d/ s področja Tajništva MLO - ekonomat:	
za popravila dverane	din 2,000.000.-
<u>Tajništvo - ekonomat.</u>	

26. Sklep.

B. Seja zbera preizvajalcev.

Sprejeti so isti sklep od 1. do incl. 25. kot na seji mestnega zbera s spremembo, pri 6. sklepu, kjer je zbor preizvajalcev edenkrat, da mestne opekarne opuste iz naslova "mestne".

C. Skupna seja.

26. Sklep : Sprejet je sklep, da se imenuje komisija, ki bo pregledala, dali so dani pogoji za ustanovitev podjetja "Tobis" in razpisala mesto direktorja podjetja. Komisija je naslednja: Franjo Novak, Miroslav Okretič, Leopold Krese.

27. Sklep : Sprejet je sklep, da se potrdi izvolitev tov. Maksa Kogovška za tajnika trgovinske zbornice za glavno mesto Ljubljana,

28. Sklep : Sprejet je sklep, da se imenuje komisija, ki bo pretresla predlog delavskega sveta podjetja "Učila" Sentiv o odstranitvi upravnika, v komisijo se imenujejo 1./ Franc Pipan, kot predsednik, 2./ Joško Belič in 3./ Joško-Belič Viketer Belič kot člana.

29. Sklep : Sprejet je sklep, da se imenujeta za arbitra Okrožne državne arbitraže v Ljubljani:
1. Marjan Kos, dosedaj tajnik Ekonomiske fakultete v Ljubljani,
2. Milan Jug, pravni referent pri Tv."Petrol", Ljubljana.

30. S k l e p : Sprejet je sklep, da se imenuje za sodnika Okrožnega sodišča v Ljubljani Oskar Lovrač.

31. S k l e p : Sprejet je sklep, da se na lastno prošnjo razreši tov. Ivan Šepinc, ker predsednik komisije za pravne predpise in organizacijska vprašanja mestnega zbora ostane pa še nadalje član te komisije; za predsedni komisije pa se imenuje tov. Dr. Jože Pretnar.

32. S k l e p : Sprejet je sklep, da se imenuje za direktorja podjetja "Umetnina", tov. Rade Kajzer.

33. S k l e p : Sprejet je sklep, da se imenuje za direktorja podjetja "Merkur" tov. Franc Švab.

Odsedu za personalne evidence, da izdela odločbe.

34. S k l e p : Sprejet je sklep, da se izda odločba o ustanovitvi postaje za zdravstveno prvo pomoč na glavnem koledvoru v Ljubljani.

Svet za zdravstvo in socialno politiko MLO se zadolži, da uredi z železnico in DOZ-om, glede dočitve procenta prispevka za vzdrževanje postaje.

Tajništvo za zdravstvo .

Vsa prizadeta tajništva prosimo, da poročajo o izvršitvi sklefov.

Iz skupščinske pisarne.

I Z V L E Č E K Z A P I S N I K A

XXVIII. skupne seje mestnega zbora in zbora proizvajalcev MLO
glavnega mesta Ljubljana, dne 29. marca 1954.

Sejo vodi predsednik Dr. Heli Modic.

Zapisnik seje vvi Silvo Šivic tajnik MLO.

Za overitelja zapisnika sta izvoljena odbornika
Tone Trtnik ing Franc Žagar.

Seja je sklepčna, ker je od 69 odbornikov mestnega
zbora prisotnih 52, od 59 odbornikov zbora proizvajalcev pa 42.

Zapisnik XXVII. skupne seje je soglasno sprejet.

Predsednik predlaga naslednji

dnevni red:

1. Personalne zadeve.

• Odbornik Jože Plewnik predlaga, da se dnevni
red dopolni s točko "Razprava in sklepanje o odločbi o ustano-
vitvi postaje za zdravstveno prvo pomoč na glavnem koledvoru v
Ljubljani".

Dopolnjeni dnevni red je soglasno sprejet.

Ad 1./ PERSONALNE ZADEVE.

- - - - -

Tov. Lojze Vršnik, predsednik komisije za izvolitve in imenovanja, predлага v imenu komisije naslednje potrditve oziroma imenovanja:

- a/ Tov. Maksa Kogovška za tajnika Trgovinske zbornice za glavno mesto Ljubljana,
 - b/ komisija, ki bo pîtretršla predlog delavskega sveta podjetja "Učila", Šentvid o ostranitvi upravnika, in sicer: Franc Pipan, kor predsednik komisije, Joško Belič in Viktor Belič, kot člane,
 - c./tov. Marjana Kosa za arbitra Okrožne državne arbitraže v Ljubljani,
- Tov. Milana Jug za arbitra Okrožne državne arbitraže v Ljubljani.

Vsi predlogi so soglasno sprejeti.

č./ Tov. Oskarja Lavora za sodnika Okrožnega sodišča v Ljubljani.

O predlogu razpravlja odbornik Marjana Frajšler, Drakslar.

Predlog je sprejet z večino glasov.

d./ Na lastno željo se razreši tov. Ivan Repinček predsednik komisije za pravne predpise in organizacijska vprašanja mestnega zbora, ostane pa še nadalje član komisije, za predsednika komisije pa se predлага tov. Dr. Jože Pretnar.

Vsi člani mestnega zbora glasujejo za predlog.

Odbornik tov. Lojze Fortuna predлага v imenu komisije za izvolitve in imenovanja nadaljnja imenovanja:

- e./ Tov. Radota Kajzerja za direktorja trgovskega podjetja "Umetnina", Ljubljana,
- f./ Tov. Franca Švaba za direktorja podjetja "Merkur" v Ljubljani.

Oba predloga sta soglasno sprejeta.

Za besedo prosi član mestnega zbora Tone Martinšek in obrazloži v referatu nekaj načelnih pripomb k personalni politiki MLO-a, predvsem k odstavljanju in imenovanju direktorjev podjetij.

Tov. Martinšku odgovori član mestnega zbora tov. Mara Dermastia.

Ad 2./ RAZPRAVA IN SKLEPANJE O USTANOVITVI POSTAJE
ZA ZDRAVSTVENO PRVO POMOČ NA GLAVNEM KOLO-
DVORU V LJUBLJANI.

Odbornik tov. Jože Plevnik obrazloži pomen nameravane postaje, za katero bodo znašali skupni letni proračunski izdatki (personalni in materialni) din 1,184.500.-, in predlaga, da se izda naslednja

- Odločba o ustanovitvi postaje za zdravstveno prvo pomoč.
- 1/ Ustanovi se "Postaja za zdravstveno prvo pomoč". Sedež ustanove je na glavnem kolodvoru v Ljubljani.
 - 2/ Postaja za zdravstveno prvo pomoč je proračunska ustanova Mestnega ljudskega odbora v Ljubljani.
 - 3/ Postaja za zdravstveno prvo pomoč nudi prvo pomoč potnikom, ki prihajajo oziroma odhajajo iz Ljubljane preko glavnega kolodvora, pa so te pomoči potrebni, ter izvaja nadaljnje potrebne ukrepe zaradi njihovega zdravljenja.
 - 4/ Ustanova ni pravna oseba in je v organizacijskem sestavu Tajništva za zdravstvo in socialno politiko MLO Ljubljana.
 - 5/ Ustanovo vodi medicinska sestra, ki jo imenuje MLO Ljubljana na predlog Sveta za zdravstvo in socialno politiko MLO.
 - 6/ Natančnejše predpise o delu in upravljanju ustanove izda po potrebi Svet za zdravstvo in socialno politiko MLO.
 - 7/ Odločba velja od 1. marca 1954.

O predlogu razpravljajo odborniki: Mara Dermastia, Avgust Zupet, Alojz Baraga, Jože Plevnik, ing. Danilo Jelenc, Ostoj Tuma in Dr. Marjan Dermastia.

Predlog je soglasno sprejet pod pogojem, da Svet za ljudsko zdravstvo in socialno politiko predhodno uredi z železnico in DOZ-om glede razdelitve stroškov.

Predsednik zaključi sejo.

Vodja zapisnika:

Silvo Š i v i c l.r.

Predsednik:

Dr. Heli M o d i c l.r.

Overitelja zapisnika:

Tone T r t n i k l.r.

Franc Ž a g a r l.r.

Mlajš

Z A P I S N I K

XXVIII. skupne seje mestnega zbora in zpora proizvajalcev Mestnega ljudskega odbora glavnega mesta Ljubljane v ponedeljek, dne 29. marca 1954 od 18.30 do 19.30 ure v klubskih prostorih MLO Ljubljana, Kresija.

Predsednik Mestnega ljudskega odbora M o d i c dr. Heli začne sejo, ki je bila sklicana na poglagi 89. člena Zakona o ljudskih odborih mest in mestnih občin.

Zapisniks seje vodi Š i v i c Silvo, tajnik MLO.

Predsednik predlaga za overitelja zapisnika ljudska odbornika T r t n i k Toneta in Ž a g a r Franca.

Seja je sklepčna, ker je od 69 odbornikov mestnega zpora prisotnih 52, od 59 odbornikov zpora proizvajalcev pa 42.

Izostanek so opravičili: Arko Nika, Barlič Janez, Bebler dr. Damjana, Kavčič Jože, Klanjšek Ada, Kristan Ivan, Kumar Andrej, Marvin - Zadnik - dr. Zvezda, Peršin Tone, Pretnar dr. Jože, Vardjan Anton, Vrhovec Stane, Alič Franc, Bajec ing. Viktor, Ceglar Hinko, Dragar Bogomir, Marinček Ciril, Rakušček Zdravko, Smrekar Ludvik, Svetina ing. Benjamin, Skerlavaj Milan.

Izostanka niso opravičili: Bobnar Stane, Bole Dušan, Keber Jože, Pečan Brane, Pozaršek Franc, Delač Ivan, Di Batista Franc, Gasparič Jože, Kavelar Franc, Sintič Božo, Strojinc Franc, Vidmar Ivan in Žagar Franc.

Zapisnik XXVII. skupne seje prečita tov. Š i v i c Silvo, tajnik MLO.

K zapisniku ni bilo nobenih pripomb in je bil soglasno sprejet.

Predsedujoči predlaga naslednji

d n e v n i r e d :

1. Personalne zadeve.

Predsedujoči da predlog dnevnega reda v razpravo.

2

P l e v n i k Jože predлага, naj se kot druga točka dnevnega reda obravnava "Razprava in sklepanje o odločbi o ustanovitvi postaje za zdravstveno prvo pomoč na glavnem kolodvoru v Ljubljani".

Predsedujoči da predlog tov. P l e v n i k Jožeta na glasovanje obema zboroma.

Soglasno sprejeto.

Predsedujoči da na glasovanje tako dopolnjeni dnevni red.

Soglasno sprejeto.

Ad 1. PERSONALNE ZADEVE.

=====

Predloge obrazložita tov. V r š n i k Lojze in F o r t u n a
Ložze, prvi član mestnega zbora, drugi pa član zbora proizva-
jalcev.

4

A/ Predlog za imenovanje komisije za ugotovitev, če so podani gospodarski pogoji za ustanovitev gospodarske organizacije "Tobus" s sedežem V Ljubljani, ter za izvedbo razpisa mesta direktorja novega podjetja.

=====

Tov. Vršnik Lojze pojasni, da je komisija dala namesto tov. Borštnik Franca tov. Kresse Leopolda kot člana te komisije. Predlog za imenovanje komisije za ugotovitev, če so podani gospodarski pogoji za ustanovitev gospodarske organizacije "Tobus" s sedežem v Ljubljani, ter za izvedbo razpisa mesta direktorja novega podjetja, glasi:

"Gospodarska organizacija industrije usnja Vrhnika je sklepom, dne 17.3.1954. ustanovila podjetje "Tobus" s sedežem v Ljubljani,

s sledеčo dejavnostjo podjetja=

1. izvoz vseh vrst usnja, strojil, izdelkov iz usnja, obutve, ščetin, ščetarskih izdelkov, dlake in odpadkov,
2. uvoz surovih kož, strojil. usnjarskih, čevljarskih in torbarskih strojev, furnitur ter vsega pomožnega materiala za usnjarsko in čevljarsko predelovalno industrijo,
3. odkup in prodaja usnja, usnjenih izdelkov, kož ter osnovnih in pomožnih sredstev za usnjarsko in čevljarsko industrijo na notranjem tržišču.

Podjetju se določijo osnovna sredstva v višini dva milijon, ter kreditirajo obratna sredstva v višini 1,500000, ki jih podjetju preskrbi Industrija usnja, Vrhnik.

Ustanovitev podjetja je bila prijavljena skladno s predpisi uredbe o ustanavljanju podjetij in obrtov v register gospodarskih organizacij pri Okrožnem sodišču v Ljubljani, s čemer je podjetje pridobilo lastnost pravne osebe.

Za začasnega direktorja je imenovan tov. Kalin Savelj, sedaj uslužbenec uvozno-izvoznega podjetja "Slovenija impex" s pooblastilom, da izvrši vsa dela v zvezi s konstituiranjem novega podjetja.

Odločbo o konstituiranju izda MLO na predlog in po poročilu, komisije, da so podani pogoji za konstituiranje podjetja.

Za ugotovitev, če so izpolnjeni vsi pogoji, ki so

5

potrebni za začetek podjetja in izdajo odločbe o konstituiranju podjetja predлага Svet za gospodarstvo MLO v smislu 30.čl. Uredbe o ustanavljanju podjetij in obrtov

imenovanje naslednje komisije:

1. N o v a k Franjo, uslužbenec podjetja "Slovenija impex",
2. Okretič Miroslav, član zbora proizvajalcev,
3. K r e s e Leopold, član mestnega zbora.

Predlagamo, da MLO istočasno pooblasti imenovano komisijo, da izvede razpis mesta direktorja novega podjetja."

Predsedujoči da gornji predlog na glasovanje.

Soglasno sprejeto.

B/ Predlog za imenovanje tajnika Trgovinske zbornice za glavno mesto Ljubljana se glasi:

=====

"Skladno s členom 8. Uredbe o združevanju gospodarskih organizacij in člena 22 iste Uredbe, kakor tudi na podlagi soglasnega sklepa skupščine Trgovinske zbornice za glavno mesto Ljubljana z dne 5.III.1954. predлага Trgovinska zbornica za glavno mesto Ljubljana Mestnemu ljudskemu odboru, da potrdi izvolitev (imenovanje) zborničnega tajnika tov. K o g o v š e k Maksá za tajnika zbornice.."